

# TOLERANZEN · TOLERANCES TOLERANCJE

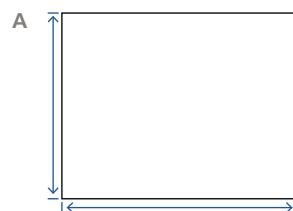
## BEARBEITUNG VON HDF/MDF HOMADUR® IM HAUSE HOMANIT.

SOWEIT NICHT ANDERS VEREINBART GELTEN FOLGENDE TOLERANZEN:

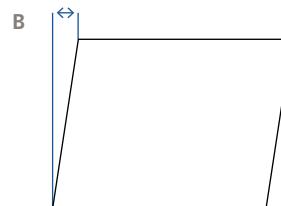
PROCESSING OF HDF/MDF HOMADUR® WITHIN HOMANIT. UNLESS OTHERWISE EXPRESSLY AGREED FOLLOWING TOLERANCES ARE VALID:

OBRÓBKA HDF/MDF HOMADUR® W ZAKŁADACH HOMANIT.O ILE NIE ZOSTAŁO UZGODNIONE INACZEJ, OBOWIĄZUJĄ TOLERANCJE:

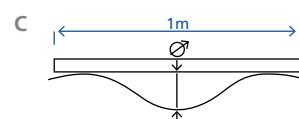
<b>A</b>	FORMAT
External dimensions	
Wymiary zewnętrzne formatki	
Toleranz · Tolerance · Tolerancia [mm/m]	
Standardplatte · Standardboard · Płyty standardowe	
$\pm 2$	
Toleranz · Tolerance · Tolerancia [mm]	
Fixmaß · Cut to size · Płyty przyciętych na wymiar	
$\pm 1$	



<b>B</b>	WINKELTOLERANZ
Tolerance of the right angle	
Tolerancia odchylenia kąta prostego formatki	
Toleranz · Tolerance · Tolerancia [mm/m Schenkellänge*]	
Standardplatte · Standardboard · Płyty standardowe	
$\pm 2$	
Toleranz · Tolerance · Tolerancia [mm/m Schenkellänge*]	
Fixmaß · Cut to size · Płyty przyciętych na wymiar	
$\pm 1$	



<b>C</b>	PLANLAGE/MAX. WELLIGKEIT
Flatness/max. waviness	
Plaskość / maks. Falistość	
Toleranz · Tolerance · Tolerancia [mm/m]	
7	



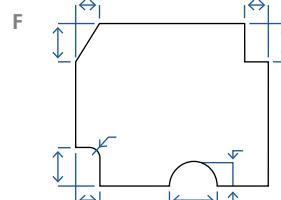
<b>D</b>	PLATTENDICKE – UNGESCHLIFFENE PLATTEN
Panel thickness – unsanded boards	
Tolerancia grubość – płyty nieszlifowane	
Toleranz · Tolerance · Tolerancia [mm]	
$\pm 0,15$	

### E PLATTENDICKE – GESCHLIFFENE PLATTEN

Panel thickness – sanded boards  
Tolerancia grubość – płyty szlifowanej

Toleranz · Tolerance · Tolerancia [mm]  
 $\pm 0,10$

<b>F</b>	ZUSCHNITT UND FRÄSUNG VON ECKEN
Milling, cutting and cutting corners	
Frezowanie, wycinanie i ścinanie narożny	
Toleranz · Tolerance · Tolerancia [mm]	
$\pm 1,0$	



# TOLERANZEN · TOLERANCES TOLERANCJE

## BEARBEITUNG VON HDF/MDF HOMADUR® IM HAUSE HOMANIT.

SOWEIT NICHT ANDERS VEREINBART GELTEN FOLGENDE TOLERANZEN:

PROCESSING OF HDF/MDF HOMADUR® WITHIN HOMANIT. UNLESS OTHERWISE EXPRESSLY AGREED FOLLOWING TOLERANCES ARE VALID:

OBRÓBKA HDF/MDF HOMADUR® W ZAKŁADACH HOMANIT.O ILE NIE ZOSTAŁO UZGODNIONE INACZEJ, OBOWIĄZUJĄ TOLERANCJE:

**G** ABSTAND VON BOHRLÖCHERN ZUM RAND  
Distance from the edge to holes and millings  
Odległość od krawędzi do otworów i frezowania

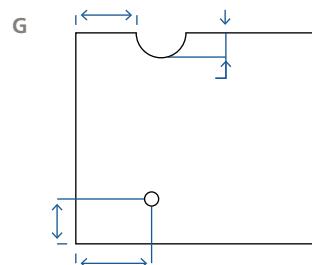
Toleranz · Tolerance · Tolerancia [mm\*]

± 1,0

\*Anmerkung: Messungen für die Qualitätskontrolle werden auf den Rand des Loches bezogen!

\*Remark: For the quality control – measurements of the edges of the holes are relevant!

\*UWAGI: Dla kontroli jakości – pomiary krawędzi otworów są istotne!



**H** ABSTAND VON BOHRLÖCHERN ZUEINANDER  
Distance between holes and millings  
Odległość pomiędzy otworami i frezowaniami

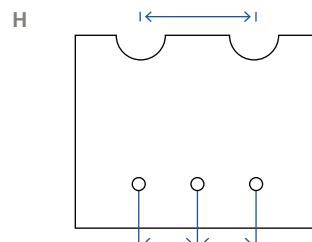
Toleranz · Tolerance · Tolerancia [mm\*]

± 1,0

\*Anmerkung: Messungen für die Qualitätskontrolle werden auf den Rand des Loches bezogen!

\*Remark: For the quality control – measurements of the edges of the holes are relevant!

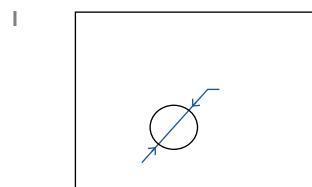
\*UWAGI: Dla kontroli jakości – pomiary krawędzi otworów są istotne!



**I** LOCHDURCHMESSER  
Diameter of hole  
Średnica otworu

Toleranz · Tolerance · Tolerancia [mm]

± 0,5



**J** KANTENBEARBEITUNG  
Milling of edges  
Frezowanie krawędzi

Toleranz · Tolerance · Tolerancia [mm\*]

± 0,2

\*Detaillierung in Absprache mit dem Kunden.

\*Details to be defined with the customer.

\*Szczegóły będą omówione z klientem.

